

DECIZIA NR. 1/2012 A COMISIEI MIXTE UE-AELS PRIVIND SIMPLIFICAREA FORMALITĂȚILOR ÎN COMERȚUL CU MĂRFURI**din 19 ianuarie 2012****privind invitarea Croației să adere la Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri**

(2012/221/UE)

COMISIA MIXTĂ,

având în vedere Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri ⁽¹⁾ („convenția”), în special articolul 11 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Schimbul de mărfuri cu Croația ar fi facilitat prin simplificarea formalităților care afectează comerțul cu mărfuri între Croația și Uniunea Europeană, Republica Islanda, Regatul Norvegiei și Confederația Elvețiană.
- (2) În perspectiva obținerii unei astfel de facilitări este oportună invitarea Croației să adere la convenție,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În conformitate cu articolul 11a din convenție, Croația este invitată, sub forma unui schimb de scrisori între Consiliul Uniunii Europene și Croația anexat la prezenta decizie, să adere la convenție de la 1 iulie 2012.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 19 ianuarie 2012.

*Pentru Comisia mixtă**Președintele*

Miroslaw ZIELIŃSKI

⁽¹⁾ JO L 134, 22.5.1987, p. 2.

ANEXĂ

SCRISOAREA NR. 1**Comunicarea deciziei Comisiei mixte UE-AELS de a invita Croația să adere la Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri**

Stimate domn,

Am onoarea să vă informez cu privire la decizia Comisiei mixte UE-AELS privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri din 19 ianuarie 2012 (Decizia nr. 1/2012) prin care Croația este invitată să devină parte contractantă la Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri.

Aderarea Croației la convenție poate fi efectuată prin depunerea instrumentului de aderare al acesteia la Secretariatul General al Consiliului Uniunii Europene împreună cu textul convenției tradus în limba oficială a Croației, în conformitate cu articolul 11a din convenție.

Vă rog să primiți, stimate domn, expresia înaltei mele considerații.

*Secretarul general
Secretariatul General al
Consiliului Uniunii Europene*

SCRISOAREA NR. 2**Instrumentul de aderare al Croației la Convenția privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri**

Croația,

luând la cunoștință decizia Comisiei mixte UE-AELS privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri din 19 ianuarie 2012 (Decizia nr. 1/2012) prin care Croația este invitată să adere la Convenția din 20 mai 1987 privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri („convenția”),

dorind să devină parte contractantă la respectiva convenție,

PRIN PREZENTUL INSTRUMENT

aderă la convenție;

atașează la prezentul instrument o traducere a textului convenției în limba oficială a Croației;

declară că acceptă toate recomandările și deciziile Comisiei mixte UE-AELS privind simplificarea formalităților în comerțul cu mărfuri adoptate în perioada cuprinsă între 19 ianuarie 2012 și data la care aderarea Croației intră în vigoare în conformitate cu articolul 11a din convenție.

Adoptată la ...